

少年版

传世经典

必读文库

西游记

XIYOUJI



凤凰出版传媒集团 江苏少年儿童出版社



传世经典
必读文库

西游记

XIYOUJI



原著 [明] 吴承恩
改写 卞岐

图书在版编目(CIP)数据

西游记 / (明) 吴承恩著；陈新等改写。—2 版。—南京：
江苏少年儿童出版社，2007.3
(少年版传世经典必读文库)
ISBN 978 - 7 - 5346 - 1688 - 4

I . 西… II . ①吴… ②陈… III . 章回小说 – 中国 – 明代 –
缩写本 IV . I242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 027559 号

书 名 少年版传世经典必读文库 ——西游记

出版发行 凤凰出版传媒集团(南京市湖南路 1 号 210009)
江苏少年儿童出版社(南京市湖南路 1 号 210009)

苏少网址 <http://www.sushao.com>

集团网址 凤凰出版传媒网 <http://www.ppm.cn>

印 刷 江苏淮阴新华印刷厂
(淮安市淮海北路 44 号 223001)

开 本 890×1240 毫米 1/32
印 张 8

版 次 2007 年 3 月第 2 版 2009 年 3 月第 7 次印刷
书 号 ISBN 978 - 7 - 5346 - 1688 - 4
定 价 11.00 元

(图书如有印装错误请向出版社出版科调换)

前言

吴承恩创作的小说《西游记》，产生于16世纪的中国明朝嘉靖时期（1522～1566），距今已四百多年了。是中国古典四大名著之一，是最优秀的神话小说。

《西游记》一书，共一百回，描写孙悟空、猪八戒、沙僧保护唐僧到西天取经的故事。小说大约可分为三个部分：第一部（第一至七回），写孙悟空的诞生。以整整七回的篇幅，来描述石猴诞生到“大闹天宫”的故事，把孙悟空的形象提到全书首要的地位。第二部分（第八至十二回），写如来说法，观音访僧，魏徵斩龙，唐僧出世等故事，交待取经的缘起。第三部分（第十三回至全书结束），写孙悟空被迫皈依佛教，保护唐僧取经，在八戒、沙僧协助下，一路斩妖除魔，终于到西天取得真经，修成“正果”。

我们改编的这部小说，保留了原书的基本结构，选取《西游记》中最为脍炙人口的章节，向读者展现了这部小说的基本风貌。这本小书只是一扇窗户，推开这扇窗，孩子们可以观望一眼这部传世经典园林中的风景。我们只想告诉孩子，世界上有这样一部书，等到他们有了更多的阅读积累和人生阅历，再去读原著，从而更深刻地领略它的艺术魅力。



作者简介

吴承恩(约1504~1582),字汝忠,号射阳山人,淮安府山阳(今江苏省淮安市)人,明代杰出的小说家。

吴承恩从小天资聪明,有着广泛的兴趣爱好和多方面的才能。他从小喜欢听奇闻,在读私塾时,经常瞒着父亲和老师,偷偷地阅读“野言稗史”。随着年龄的增大,这种爱好有增无减。三十岁后,他搜求的奇闻已“贮满胸中”,并且有了创作的打算。他五十岁左右写了《西游记》的前十几回,后来中断了多年,直到晚年辞官离任回到故里,他才得以最后完成《西游记》的创作。

吴承恩一生不同流俗,刚直不阿。由于科举考试屡试不中,生活贫困,他曾遭到势利之徒的笑骂。这种种遭遇使他加深了对封建官场、科场的腐败以及炎凉世态的认识。吴承恩塑造的孙悟空,嫉恶如仇,神通广大,一切妖魔鬼怪在金箍棒下最终都无计可施,这反映了吴承恩扫荡社会丑恶现象和丑恶势力的强烈愿望。

吴承恩的文学才能是多方面的。除了《西游记》外,曾写过一本志怪小说《禹鼎志》。他在这本书的序言中说,他的志怪小说、神话小说,写的虽是神仙鬼怪,其实着意的还是在于“人间”,为的是寄托他的政治理想,鞭挞邪恶势力。另外,他还写了许多风格清逸的诗歌,收集在《射阳先生存稿》中。

目 录

美猴王横空出世	1
孙悟空龙宫借宝	7
齐天大圣闹天宫	12
观音寻找取经人	25
唐三藏奉旨西行	29
悟空大闹黑风山	34
高老庄收服八戒	39
流沙河悟净拜师	44
五庄观偷吃仙果	49
悟空三打白骨精	56
猪八戒义激猴王	61
平顶山窃宝除妖	68
观音智收红孩儿	77
智勇斗法车迟国	86
唐僧遇阻通天河	97
唐僧奇遇女儿国	104
佛祖辨真假猴王	112
悟空三借芭蕉扇	121



金光寺扫塔寻宝	133
小雷音寺降黄眉	140
朱紫国悟空行医	149
八戒忘形盘丝洞	168
狮驼岭勇斗三魔	178
比丘国义救儿童	188
悟空三探无底洞	195
乔装夜宿灭法国	204
元宵观灯遇犀牛	212
天竺国巧收玉兔	226
佛赐真经回东土	237
附录：	
《西游记》导读	248



美猴王横空出世

远古的时候，天地相连，混沌一片。自盘古开天辟地后，便分为四大部洲：东胜神洲，西牛贺洲，南赡部洲，北都芦洲。在东胜神洲有一个小国，名叫傲来国。傲来国靠近大海，海中有一座山，名为花果山。

花果山的山顶上矗立着一块仙石，有三丈六尺五寸高。这块仙石每天接受天地日月的精华，久而久之就有了灵性。

一天这块仙石迸裂，生出一个像圆球一样的石卵，见风化作一个石猴。这个石猴，五官四肢俱全，眼睛里发出两道金光，直射天庭，惊动了天上的玉皇大帝。玉帝便命千里眼、顺风耳开南天门观看。二将奉旨探看，不一会回报说：“花果山上有一个从石头里迸出的石猴，它的眼里能发出金光。今后吃了东西，金光就会自然消失。”玉帝听说是一个小小石猴，也就没把它放在心上。

那石猴在山中行走跳跃，食草木，饮涧泉，采山花，觅野果，与狼虫虎豹为伴，夜晚就在石崖下歇息。有一天，气候炎热，石猴与群猴避暑，都在松树下玩耍。群猴顽耍之后，便去那山涧中洗澡。见那股涧水十分好看，众猴都道：“这股水不知是哪里的水。我们今日无事，就顺涧边往上游寻找源头



吧！”群猴都一齐跑来，顺着山涧爬上山，直到源头处，原来是一股瀑布飞泉。众猴拍手赞扬道：“好水，好水！”有一个老猴说：“哪一个有本事的，钻进去寻到源头又不伤身体，我们就拜他为王。”连呼了三声，这时石猴跳出来，应声高叫道：“我进去，我进去！”

只见他眼睛一闭，纵身跳入瀑布中。等他睁开眼睛抬头看时，那里边无水无波，却有一架桥梁。桥下的水流出去，遮住了桥门。石猴上了桥头，边走边看，发现桥边有花有树，原来是一座石房。房内有石锅石灶、石碗石盆、石床石凳。只见正当中有一石碑，碑上有一行楷书大字：“花果山福地，水帘洞洞天。”石猴喜不自禁，急忙抽身往外便走，跳出水帘外。众猴把他围住问道：“里面怎么样？水有多深？”石猴将里面的情形说了一遍。众猴听了，个个欢喜，都道：“你带我们进去！”众猴跟着石猴跳过瀑布，走过桥头，一个个抢盆夺碗，占灶争床，搬过来，移过去……直搬得筋疲力尽方才停止。众猴都十分感谢石猴，一个个排好队，朝石猴礼拜，都称他为“千岁大王”。从此，石猴高登王位，成了美猴王。

美猴王领着一群猿猴、猕猴、马猴等，朝游花果山，暮宿水帘洞，十分快乐。一日，正在与群猴欢宴，美猴王忽然闷闷不乐，流下泪来。众猴慌忙拜问：“大王为何烦恼？”猴王道：“我现在虽然欢乐，但想到将来总会变老，所以烦恼。”众猴听了这话，一个个掩面悲啼。忽然，跳出一个通背猿猴，厉声高叫道：“大王，我听说大千世界中有许多佛祖神仙，跟他们学点本领，就可以长生不老。”猴王听了后，满心欢喜道：“我明日就下山云游，学一个长生不老之法。”次日，众猴采摘仙桃异果，摆开石凳石桌，排列酒肴，为猴王送行。美猴王辞别众猴，独自登

上一只木筏，驶向大海。

猴王乘着木筏，在大海里漂荡，最后漂到一个地方，猴王弃了筏子，跳上岸。只见高山秀丽，林木幽深。他正在那里观看，忽听到森林深处有人说话，急忙窜入林中，侧耳细听，原来是有人在唱歌。歌中唱道：“观棋柯烂，伐木丁丁，……相逢处，非仙即道，静坐讲《黄庭》。”美猴王满心欢喜道：“神仙原来藏在这里！”急忙仔细再看，却是一个樵夫，在那里砍柴。猴王到近前叫道：“你一定是一位神仙！”那樵夫慌忙丢了斧，转身答礼道：“我以砍柴为生，衣食不全，怎么会是神仙？”猴王道：“你不是神仙，为何说出神仙的话来？”樵夫笑着说：“这是一位神仙教我的。”樵夫接着说道：“此山叫灵台方寸山，山中有座斜月三星洞，那洞中有一个神仙，名叫菩提祖师。你顺着那条小路，向南走七八里，就到他家了。”

猴王听了，谢了樵夫，出深林找到路径，走了约有七八里远，果然望见一座洞府。那洞门紧闭，静悄悄杳无人迹，崖头立一石碑，约有三丈多高，八尺多宽，上有一行十个大字：“灵台方寸山，斜月三星洞。”美猴王十分欢喜，看了许久，不敢敲门，只能静静地在洞前等候。

过了一会，只听得“呀”的一声，洞门开了，走出一个仙童，相貌清奇，与寻常人大不相同。猴王上前躬身道：“仙童，我是前来访道学仙的，请向神仙通报一声。”仙童笑道：“我家师父正在登坛讲道，忽然叫我出来开门，说：‘外面有个修行的来了，可去接待接待。’想必就是你了？”猴王说：“是我，是我。”童子道：“你跟我进来。”

这猴王整整衣服，随童子进入洞中，见那菩提祖师端坐在台上，两边有三十个小仙侍立台下。美猴王一见，倒身下拜，



不停地磕头，口中喊道：“师父，师父！”祖师道：“你是何方人氏？说明白再拜。”猴王道：“弟子是东胜神洲傲来国花果山水帘洞人氏。”祖师喝令：“赶出去！这是个撒谎虚诈之徒，能修什么道果！”猴王慌忙磕头道：“弟子绝无虚言。”祖师道：“你既然老实，怎么说东胜神洲？那个地方到我这里，隔两重大海，你怎么就能到此？”猴王叩头道：“弟子漂洋过海，吃尽千辛万苦，才来到这里。”祖师又问道：“你姓什么？叫什么名字？”猴王道：“我没有姓名，也无父母。我只记得花果山上有一块仙石，当年石破，我便生了。”祖师听了道：“这么说，却是个天地生成的。我给你起个法名叫做‘孙悟空’，好么？”猴王笑道：“好，好，好！”连连拜谢。

那祖师命众徒引孙悟空出二门外，教他洒扫应对，进退周旋的礼节。悟空到门外，又拜了师兄，就跟众师兄学言语礼貌，讲经论道，习字焚香，闲了就扫地锄园，养花修树，挑水砍柴。在洞中不知不觉，六七年就过去了。

一日，祖师登坛讲道。祖师问悟空说：“你跟随我已经七年了。你还想学些什么？”悟空道：“愿听尊师教诲。”祖师道：“不知道你要学哪一门？”悟空道：“弟子听从尊师的吩咐。”祖师将一些道法讲给悟空听。悟空听了这些道法不能长生，也没有什么用处，连连摇头说：“不学，不学！”祖师听了，跳下高台，手持戒尺，指着悟空道：“你这猢狲，这样不学，那样不学，究竟想怎样？”走上前，在悟空头上打了三下，倒背着手，撇下众徒走进里面，将中门关了，吓得那一班听讲的，人人惊惧。悟空却一点儿也不恼，只是满脸赔笑。

当日天色已晚，悟空与众人就寝。约到三更前后，悟空轻轻起来，穿了衣服，偷偷来到后门外。只见那门半开半掩，悟

空欢喜道：“老师父果然是要给我传道，所以开着门哩。”就侧身进入门里，走到祖师榻前。见祖师睡着了，悟空不敢惊动，就跪在榻前。那祖师不多时醒来，口中自吟：“难，难，难！道最玄，莫把金丹作等闲。不遇至人传妙诀，空言口困舌头干！”悟空应声叫道：“师父，弟子在此跪候多时。”祖师听到是悟空，故意喝道：“这猢狲！你不在前边去睡，却到我这后边来干什么？”悟空回答道：“师父昨日坛前对众相允，教弟子三更时候，在后门里传我道理，所以我大胆来拜。”祖师听了，十分欢喜，暗自寻思道：“这猴子果然机灵。”悟空道：“这里只有弟子一人，望师父传我长生之道吧！”祖师道：“你既然懂得我的暗谜，我当传给你长生之道。”悟空叩头谢了，洗耳恭听，牢牢记了口诀，拜谢了祖师。

又过了三年，一日，祖师与众说法，忽问：“悟空何在？”悟空近前跪下：“弟子在。”祖师道：“每隔五百年，天将不断降雷灾、火灾、风灾，你如果躲得过这些灾，才能寿与天齐。”悟空听说，毛骨悚然，叩头道：“万望师父教我躲避三灾之法。”祖师道：“你要学哪一种？有一种是三十六般变化，有一种是七十二般变化。”悟空道：“弟子愿意多学一些变化。”祖师道：“既如此，上前来，传给你口诀。”便附耳低语。这猴王也是绝顶聪明，当时记了口诀，自修自炼，将七十二般变化都学成了。

一日，祖师与众门人在三星洞前赏景。祖师道：“悟空，学成了没有？”悟空道：“多蒙师父教诲，弟子已能腾云了。”祖师道：“你试飞一下我看。”悟空纵身一跃，离地有五六丈，往返三里远近，然后落在师父面前。祖师笑道：“这个算不得腾云，只算是爬云而已。自古道：神仙朝游北海暮苍梧。将四海之外，一日都游遍，才算得上腾云。”悟空道：“这个却难，却难！”祖师



道：“世上无难事，只怕有心人。”悟空听了这话，叩头拜求道：“师父，将此腾云之法传给我吧。”祖师道：“我如今就传你个‘筋斗云’，一筋斗就有十万八千里路哩！”这一夜，悟空便凝神炼法，学会了筋斗云。

眼看又是夏季，众人都在松树下会讲。有人道：“悟空，前日老师父附耳低语，传给你的躲三灾变化之法，可都会么？你试演演，让我等看看。”悟空听了，抖擞精神道：“众师兄请出个题目，要我变化什么？”大家道：“就变棵松树吧。”悟空念动咒语，摇身一变，就变做一棵松树。大家见了，鼓掌大笑，都道：“好猴儿，好猴儿！”嚷闹声惊动了祖师。祖师出门怒喝道：“你们大呼小叫，全不像个修行的人。”众人只得将悟空变松树的经过说了。祖师道：“悟空，这个变化的功夫，怎么好在人前卖弄？”悟空叩头道：“望师父恕罪！”祖师道：“我也不怪你，你去吧。你从哪里来，便往哪里去就是了。”悟空听了这话，满眼流泪道：“师父，我离家已有二十年了，虽然想念家乡，但念在师父厚恩未报，不敢去。”祖师道：“哪里有什么恩义？你只不惹祸不牵连我就罢了！”悟空只得拜辞了师父，与众人相别。祖师道：“你这一去，定生祸端。凭你怎么惹祸行凶，却不许说是我的徒弟，你说出半个字来，我就把你这猢狲剥皮锉骨，叫你永世不得翻身！”悟空道：“绝不敢提起师父一字，只说是我自家会的便罢。”

悟空谢了师父，驾起筋斗云，不用一个时辰，就回到花果山水帘洞。

孙悟空龙宫借宝

却说孙悟空荣归故里，回到花果山。不想花果山水帘洞被一群妖魔占领了，领头的叫“混世魔王”。这混世魔王虽然身高三丈，却不是孙悟空的对手，只几拳就被孙悟空打得跪地求饶，慌忙逃窜。

孙悟空赶走混世魔王，便每日带领小猴操演武艺。一日，悟空对众猴说：“假如有人来挑战，我们都没有兵器，如何对敌？”众猴听了，都觉得有道理。这时，四个老猴走上前道：“大王，我们要添置锋利兵器，十分容易。”悟空道：“怎么见得容易？”四猴道：“我们这山，向东去有一个傲来国，那里必有金银铜铁等作坊。大王可去那里买些兵器，教我们练。”悟空听了，满心欢喜道：“你们在此玩耍，待我去来。”

悟空驾起筋斗云，霎时间过了二百里宽的水面。果然有一座城池，街市热闹繁华。悟空心想道：“这里一定有现成的兵器，不如使个手段拿他几件。”他就念动咒语，吸一口气，吹过去，便起了一阵狂风，飞沙走石。那街市上人都慌得关门闭户，无人敢出来走动。悟空按下云头，寻到兵器库中，那里面有无数器械，刀枪剑戟样样齐全。悟空一见大喜道：“我一人能拿几件？就使个分身法搬吧。”说着拔一把毫毛，放进嘴里



嚼烂，喷了出去，念动咒语，叫声：“变！”变出千百个小猴，都乱搬乱抢。他们拿了许多兵器，驾云回到水帘洞。

却说那花果山的大小猴子，正在洞门外玩耍，忽听得风响，见半空中来了许多猴精，吓得都乱跑乱躲。不多时，悟空按落云头，收了云雾，将身一抖，收了毫毛，叫道：“小的们，都来领兵器！”众猴看时，见只有悟空一个，便跑来叩头询问缘故。悟空将搬兵器的事说了一遍。众猴便都去抢刀夺剑，各自拿了兵器。

次日，众猴依旧操练。满山怪兽七十二洞妖，也都来参拜猴王。悟空正在欢喜，忽对众猴说道：“你们弓弩熟谙，兵器精通，我却还没有合适的兵器，怎么办？”四老猴上前启奏道：“大王是仙圣，不如去东海龙宫，找到老龙王，问他借件什么兵器。”悟空听了大喜道：“等我去找他借来。”

悟空跳上桥头，使一个闭水法，便直入东海海底。正走着，一个巡海夜叉挡住问道：“那推水来的，是何方神圣？”悟空道：“我是花果山天生圣人孙悟空，是你老龙王的近邻，为何不认识？”那夜叉听了，急回水晶宫传报道：“大王，外面有个花果山来的孙悟空，口称是大王近邻，就要到了。”东海龙王敖广急忙起身，与龙子龙孙、虾兵蟹将出宫将美猴王迎了进去。悟空道：“我近来教演儿孙守护山洞，却没有兵器。听说你这里有多余神器，特来求一件。”龙王不好推辞，就取出一把大捍刀奉上，悟空不满意。龙王令手下又抬出一杆九股叉来。悟空接在手中，使了一路，放下道：“轻，轻，轻！再求另赐一件。”龙王笑道：“上仙，你不要小看这叉，有三千六百斤重哩！”悟空道：“不趁手，不趁手！”龙王心中恐惧，又下令抬出一柄画杆方天戟。那戟有七千二百斤重。悟空接在手中，试了几下道：“还

轻，轻，轻！”老龙王越发害怕，说道：“上仙，我宫中只有这根戟最重，再没什么兵器了。”悟空笑道：“海龙王怎么会没有宝贝！你再去寻寻看。”龙王道：“实在是没有了。”正说着，后面闪过龙婆、龙女道：“大王，我们这海中那一块天河定底的神铁，这几日霞光艳艳，瑞气腾腾，是不是请这位上仙看看？”龙王道：“那是大禹治水时，测定江海深浅的一块神铁，能有什么用？”龙婆道：“别管他用不用，送给他就是了。”老龙王便向悟空说了。悟空道：“拿出来我看。”龙王摇手道：“扛不动，抬不动！须上仙亲去看看。”悟空道：“在哪里？你领我去。”龙王果然领着猴王向后走去，忽见金光万道。龙王指道：“那放光的便是。”悟空一看，是一根铁柱子，约有斗来粗，二丈多长。他上前摸了一把说：“太粗太长了些，再短细些才可用。”说完，那宝贝就短了几尺，细了一圈。悟空又道：“再细些更好。”那宝贝真的又细了几分。悟空十分欢喜，拿出来看时，原来两头是两个金箍，中间是一段乌铁，紧挨金箍有一行字：“如意金箍棒一万三千五百斤。”心中暗喜道：“想必这宝贝能如人意！”一边走，一边心想口念道：“再短细些更妙！”拿到外面，就只有一丈长短，碗口粗细了。悟空一时高兴，尽情地挥舞了一番，虾兵蟹将胆战心惊。悟空将宝贝拿在手中，坐在水晶宫殿上，对龙王笑道：“多谢贤邻厚意。”龙王道：“不敢，不敢！”悟空道：“这块铁虽然好用，我还有话说。”龙王道：“上仙还有什么要说？”悟空道：“要是没有此铁，倒也罢了，如今手中既拿着它，身上却没衣服相衬，怎么办？你这里若有铠甲，索性送我一副。”龙王道：“这个却是没有。”悟空道：“你如果说没有，我一定不出这个门。”龙王道：“确实没有，如果有一定给你。”悟空道：“真没有，你就试试此铁！”龙王慌了道：“上仙，切莫动手，切莫动

手！待我看兄弟处可有，如果有，就送一副。”于是，龙王就命手下擂铁鼓、撞金钟召来南、北、西三海龙王。他们凑了副铠甲送给悟空。悟空将铠甲穿戴停当，出水晶宫去了。

四个老猴，领着众猴，都在桥边等候。忽然见悟空跳出水面，身上一点也没有湿，金灿灿的，走上桥来。吓得众猴一齐跪下道：“大王，好威风！”悟空满面春风，高登宝座，将铁棒竖在当中。这些猴都来拿那宝贝，却分毫也拿不动。悟空上前一把抓起，对众猴笑道：“物各有主。你们都站开，等我再叫它变一变。”他将那宝贝抓在手中，大叫道：“小，小，小！”那宝贝就变成一个绣花针似的，可以放在耳朵里面。众猴骇然叫道：“大王！再拿出来耍耍！”悟空从耳朵里拿出金箍棒，托在掌上叫：“大，大，大！”就又变成斗来粗细，二丈长短。他又走出洞外，将宝贝托在手中，叫声：“长！”他就长得高万丈，头如泰山，腰如峻岭，眼如闪电，口似血盆，牙如剑戟。手中那棒，上抵三十三天，下至十八层地狱，把那些满山群怪、七十二洞妖王，都吓得磕头礼拜，魂飞魄散。

悟空将那四个老猴封为健将，将洞中的事都交给四健将处理。他放下心，天天腾云驾雾，遨游四海遍访英豪，广交朋友。他结识了六个弟兄：牛魔王、蛟魔王、鹏魔王、狮驼王、猕猴王、禺狨王，每日讲文论武，饮酒作乐。

一日，玉皇大帝在灵霄宝殿聚集文武百官早朝，忽有丘弘济真人启奏道：“万岁，通明殿外有东海龙王敖广进表。”玉皇传旨，宣他进来。敖广礼拜了，引奏仙童接了表文呈给玉皇大帝。表文上奏孙悟空闹龙宫、取走东海定底的神铁之事。

玉帝看后大怒，立即传旨要擒拿孙悟空。玉帝问：“哪路神将愿下界收服他？”太白金星启奏道：“此猴是天地日月育